

## INFORMAZIUNS PUR CORVARA Y CALFOSCH:

*La vita di sanc: ai 20 de jügn venerëia la Dlijia San Tomas Mor, nasciü a Londra l'ann 1477. Da jonn éssel orü jì te convënt, mo en ultima àl studié lege y é gnü nominé l'ann 1529 archivist d'Inghiltera. Al é père de 4 mituns, lovâ vigni dé dales 4 a perié y a studié y dales 7 jòl a mëssa. Deach' al ne ti à nia reconosciü la sovranité spirituala al re él gnü condané a mort. L'ann 1535 él gnü decapité y so cé é gnü tachè sön na stangia söl punt a Londra. Süa müta Margaret à paié tröp, por che so cé ne gniss nia sciüré t'ega.*

**Siur Andreas va chëst'edema in vacanza: Ti aodun de bì dis y na bona vacanza.**

**Ringraziamënt:** tles ultimes edemes unse albü les trëi gran prozesciuns cun Jeo, Les Antlès y Sacher Cör de Gejù y ince les piceres cun Oies, dis dles crusc y jì sö la Crusc. Giulan a düc chi che à fat para, organisé, daidé y perié. N gran giulan ti va a Conrad y Albert che à dit dant 3 dis alungia y a Elmar y Giuvani che à portè le Crist. Dunsì importanza ales granes y ales piceres prozesciun che é espresciun de fede y devoziun. A me me sal sciode see families va demez dal païsc iüst la dumënia che al é la prozesciun.

**L'assistënta por la jonëza:** é la maestra de religiun da Longiarü Giuliana Clara. La ringraziun che ala à tut sö chësta inciaria por le bëgn di jogn. Ti aodun ligrëza y suzëss.

**S.Mëssa a Oies:** a Oies é la s.mëssa sëgn d'isté l mertesc, mercui y jöbia dales 20.00, vëindres, sabeda y dumënia dales 16.00.

**Ora d'oraziun a Oies pur les Comunités da Corvara y Calfosch:** in vëindres, ai 22.06.18 dales 20.00. Düc é dër bel invià a tò pert.

**Le ufize dla ripartiziun prestaziuns (Ex-Krankenkasse)** tl Distret Sozio-Sanitar a Piculin mët man cun le orar da d' isté 2018. Le ufize è davert dai 15 de jügn fina ai 15 de setëmber ma plü lönesc, mercui y vendres dales 09.30 ales 12.45. Le orar por le sorvisc da tò jö sanch, resta le medemo co denant.

**Ginastica MTB:** dal 19 de jügn inant dales 19:00 te palestra dla " Ciasa dles Uniuns Tita Alton a Calfosch" cun Serena Marchi. Pur informaziuns y pur se scrì ite pon telefonè a Serena al nr. 349 0065815 o a Marlene al nr. 347 2440080.



# Plata dla Ploania

**Corvara**  
**S. Tarina y Cör de Gejù**  
**Calfosch**  
**San Vighile y S. Michil**

Ploan: Siur Andreas Perathoner  
Calonia Corvara: 0471/836134  
Radio dla Ploania: 93,30 Mhz

UNITÉ PASTORALA



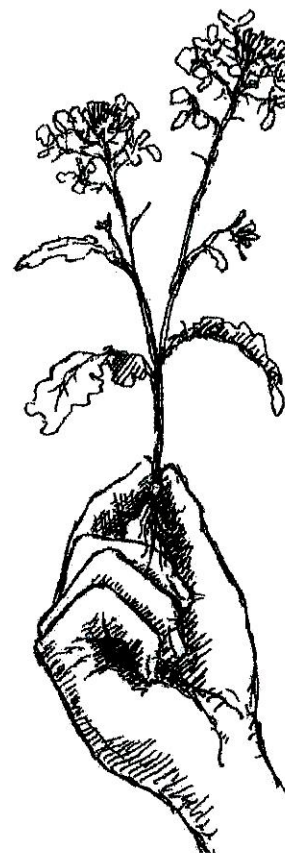
www.unitepastorala.org

Ann "B"

17.06.2018 - 24.06.2018

XI Domënia dl'ann

n. 28



## SEMI DI VITA

*Dio solo può dare la vita,  
ma tu puoi trasmetterla  
e rispettarla.*

*Dio solo può dare fede,  
ma tu puoi essere testimone.*

*Dio solo può suscitare speranza,  
ma tu puoi dare fiducia ad altri.*

*Dio solo può dare la gioia,  
tu, solo un sorriso.*

*Dio solo è la vita,  
ma tu puoi indicarla ad altri.*

*Dio solo è l'impossibile  
ma tu puoi fare il possibile.*

*Dio basta a se stesso,  
ma ha preferito contare su di te.*

(meditazione dal Ruanda)

## S. Mësses a Corvara

**17.06.2018** **Dumënia – Domenica – Sonntag – XI. Dumënia dl'ann**  
**Merch 4,26-34** 10,00 S.Mëssa pur la Comunità.  
 S.Mëssa pur def.to Oswald Oberbacher.  
 S.Mëssa dl'ann pur def.tes Maria y Marianna Morin.  
 S.Mëssa pur def.ti de Iaco y Edith Kostner.  
 S.Mëssa dl'ann pur def.to Gustin Frenademetz.  
 18,30 S.Mëssa dl'ann pur def.to Nino Costa.  
 S.Mëssa pur def.ti Otto y Maria Sigismondi.  
 S.Mëssa def.to Othmar Delazer y def.ti geniturs.  
 S.Mëssa pur def.ti Siur Heinrich, Siur Angel y Siur Fonjo.

**18.06.2018** **Lünesc – Lunedì – Montag**  
 18,30 Degüna S.Mëssa.

**22.06.2018** **Vëindres – Venerdi - Freitag**  
 18,30 Degüna S.Mëssa.  
**20,00 A Oies : Ora d'oraziun pur les Comunités da Corvara y Calfosch.**

**24.06.2018** **Dumënia – Domenica – Sonntag – XII. Dumënia dl'ann**  
**Luca 1,57-66.80 Oferta pur la ciarité dl Papa.**  
 10,00 S.Mëssa pur la Comunità.  
 S.Mëssa pur def.ti Siur Christian, Siur Heinrich, Siur Fonjo y Don Angelo.  
 S.Mëssa pur def.ti geniturs y mituns Pizzinini – Costa.  
 S.Mëssa pur def.ti Hilda y Bino.  
 S.Mëssa in onur di Angeli Custodi.  
 S.Mëssa pur def.to Giovanni Dapunt.  
 18,30 S.Mëssa pur def.to Andreas Rottonara.  
 S.Mëssa in onur de S.Luigi y S.Antonio.



**In dumënia, ai 24.06.:** va l'oferta pur la ciarité dl Papa.

**Ringraziamënt:** tles ultimes edemes unse albù les trëi gran prozesciuns cun Jeo, Les Antlës y Sacher Cör de Gejù y ince les piceres cun Oies, dis dles crusc y jì sò la Crusc. Giulian a duc chi che à fat para, organisé, daidé y perié. N gran giulan ti va a Conrad y Albert che à dit dant 3 dis alalongia y a Elmar y Giuvani che à porté le Crist. Dunsì importanza ales granes y ales piceres prozesciun che é espresciun de fede y devoziun. A me me sal sciode sce families va demez dal païsc iüst la dumënia che al é la prozesciun.



**Condolianzes:** tolun pert al dolor di familiars dla defunta Giuliana Davare – Gabrieli che é gnüda cherdada dal Signur a tò pert te so rëgn ala eté de 88 agn. Che ëla palse tla pêsc dl Signur.

## S. Mësses a Calfosch

**17.06.2018** **Dumënia – Domenica – Sonntag – XI. Dumënia dl'ann**  
**Merch 4,26-34** 08,30 S.Mëssa pur la Comunità.  
 S.Mëssa pur def.to Siur Heinrich Videsott.  
 S.Mëssa pur ringraziamënt pur la fam. de Lois y Waltraud Frenademetz.  
 S.Mëssa de ringraziamënt pur def.ti Siur Heinrich Videsott y Lola.  
 11,15 BATO de **Gaia Valtorta.**

**19.06.2018** **Mertesc – Martedì – Dienstag**  
 17,00 Degüna S.Mëssa.

**20.06.2018** **Mercui – Mercoledì – Mittwoch**  
 17,00 Degüna S.Mëssa.

**22.06.2018** **Vëindres – Venerdi - Freitag**  
**20,00 A Oies : Ora d'oraziun pur les Comunités da Calfosch y Corvara.**



**23.06.2018** **Sabeda – Sabato – Samstag**  
 17,00 PRÜMA S.Mëssa dla XII. Dumënia dl'ann :  
 S.Mëssa pur def.ti Giovanni y Maria Schrott.  
 S.Mëssa ad intenziun dla fam. de Paolo Clara.  
 S.Mëssa pur def.ta Wilma Kastlunger.  
 S.Mëssa dl'ann pur def.ti Angel y Tarina Costner.  
 S.Mëssa pur la fam. de Pepi y Renata Pizzinini.

**24.06.2018** **Dumënia – Domenica – Sonntag – XII. Dumënia dl'ann**  
**Merch 3,20-35** **Oferta pur la ciarité dl Papa**  
 08,30 S.Mëssa pur la Comunità.  
 S.Mëssa pur def.to Pire Pescosta.  
 S.Mëssa ad intenziun dla fam. Lanzinger.  
 S.Mëssa pur def.to Giovanni Oberbacher :  
 S.Mëssa pur def.ti Marcello, Gisella y Maria Peccei.  
 S.Mëssa pur def.ta Rosa Crepaz y dl'ann pur def.to Robert Oberbacher.

**Ringraziamënt:** l pice grup da Calfosch che dan da dües sabeldes è jù sò la Crusc oressi ti di n gran giulan ala Elsa de Merscia por ti avëi indò arjigné ca val de frësc da bëire söl tru da jì zeruch. Ala se recorda vigni ann, nos da ringrazié unse adoré n pù' plö dî, porchël oressun se scusé y ti di ciamò giulan y Dî t'il paies.



**Aodanzes:** nostes aodanzes va ala picera **Gaia** de Davide Valtorta y Sabine Vollmann che vëgn tuta sò in chësta dumënia tla Comunità di batia de nosta cüra. Che ëla crësces sana y prossa y che ëla ti fejes tröpa ligrëza a sù geniturs y familiars.